联合国 大会

A/C.5/46/69
12 December 1991
CHINESE

第四十六届会议
第五委员会
议程项目107和77(e)

1992-1993两年期方案概算

发展和国际经济合作：环境

国际合作以减轻伊拉克与科威特间的局势给
科威特及该区域其他国家造成的环境后果

决议草案A/C.2/46/L.71/Rev.1所涉方案预算问题

秘书长按照大会议事规则第153条提出的说明增编

1. 1991年12月11日，第二委员会第58次会议上通过了订正决议草案A/C.2/46/L.71/Rev.1。关于其所涉方案预算问题的说明已载于A/C.2/46/L.98和Add.1号文件中提交委员会。

A. 决议草案内的要求

2. 根据决议草案A/C.2/46/L.71/Rev.1执行部分第1至4段，大会将：

(a) 紧急呼吁联合国所有会员国、各政府间组织和非政府组织、科学团体以及个人提供援助，以便进行旨在研究和减轻该区域环境恶化的方案，加强保护海洋环境区域组织及其在协调实施这些方案方面的作用；

(b) 吁请联合国系统的各组织和计划署，特别是国际海事组织和联合国环境规划署，努力评估该区域环境恶化的短期及长期影响并予以消除；

(c) 请秘书长通过他的私人代表协助保护海洋环境区域组织的成员制定和实施一项由已估算费用的项目概略所组成的协调和综合的行动纲领；帮助确定和调集各种可能的资源来实施该行动纲领，并且除其他外，加强保护海洋环境区域组织成员解决这一问题的环境能力；并在现有资源范围内拨出起码必要的资源，以使他的私人代表能够继续帮助协调联合国系统为此目的进行的活动；

(d) 又请秘书长通过经济及社会理事会向大会第四十七届会议提交一份关于本决议执行情况的报告。

B. 所提要求与核定工作方案的关系

3. 1992-1997年中期计划¹内未包含有关减轻伊拉克与科威特间的局势给科威特及该区域其他国家造成的环境后果的协调活动工作，1992-1993两年期方案概算²的第1款“通盘决策、领导和协调”下也没包含有关经费。

C. 拟以何种活动执行所提要求

4. 如果大会通过此决议草案，秘书长将请其私人代表同保护海洋环境区域组织以及联合国系统内主要负责这方面工作的组织和计划署，特别是国际海事组织和联合国环境计划署，在下列方面紧密合作：

- (a) 协调联合国系统内综合行动方案的有关活动；
- (b) 制订由已估算费用的项目概略所组成的综合行动方案；
- (c) 为行动方案找出和调集可能资源；
- (d) 促进公众的认识；
- (e) 同有关的国家当局联系；
- (f) 监测联合国系统以及双边方面提供的援助；
- (g) 同新闻部合作散发消息资料；
- (h) 编写进度报告，包括向大会第四十七届会议提出的关于决议执行情况的报告。

D. 1992-1993两年期工作方案草案中所需修改

5. 如第B节所述,上述活动均未制订方案,因此1992-1993两年期工作方案草案中无需作出任何修改。

E. 按全额计算所需增加经费

6. 如果大会通过此决议草案,预计秘书长的私人代表将会需要一名专业工作人员(P-4职等)协助她从事上面第C节所概述的活动,并需要初级支助人员和顾问方面的一般临时助理人员经费以及加班费和工作人员旅费方面的经费。

7. 按全额计算,1992年所需增加的这些方面经费估计为\$185 900,如下所示:

\$
(a) 一般临时助理人员	33 000
(b) 顾问费	20 000
(c) 加班费	1 500
(d) 临时员额	78 900
(e) 共同人事费	27 500
(f) 工作人员旅费	<u>25 000</u>
185 900

F. 匀支的可能性

8. 秘书处的服务将由联合国维也纳办事处执行主任办公室承担。上面E节中所列的经费估计预计将不能由1992-1993两年期方案概算第一款下的资源匀支;但是,这是因为这些经费估计已经预先假设秘书长的个人代表可以从联合国系统内最关切此决议草案中所涉问题的机构和组织得到咨询服务和支助,即联合国环境规划署和国际海事组织。

9. 因此,如果大会通过这项决议草案,秘书长将设法争取自愿捐款来执行其中所列工作。不过他响应此决议草案的要求的程度要取决于他得到这种自愿捐款的成

功程度。

摘 要

10. 如果大会通过决议草案A/C.2/46/L.71/Rev.1,则1992-1993两年期方案概算第1款下不须增加拨款。但是,秘书长能响应决议草案的要求到什么程度则取决他是否能得到进行有关工作的自愿捐款。

注

¹ 《大会正式记录,第四十五届会议,补编第6号》(A/45/6/Rev.1),Vol.I。

² 《同上,第四十六届会议,补编第6号》(A/46/6/Rev.1),Vol.I